

Features 71.11.8.230.0010 71.11.8.230.1010

1 - Phase 230 V

Over & Under voltage monitoring relays

71.11.8.230.0010

- Fixed Over & Under voltage detection
- Link selectable 5 or 10 minute lock-out delay

71.11.8.230.1010

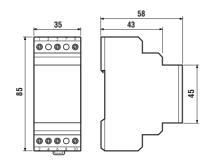
- Adjustable Over & Under voltage detection
- Switch selectable 5 or 10 minute lock-out delay
- 35 mm rail (EN 50022) mounting
- LED indication
- Positive safety logic (healthy conditions output relay energised)

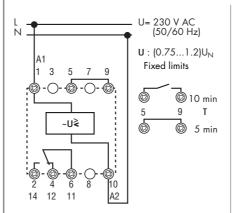


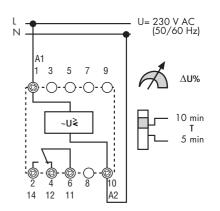
- Fixed Over/Under voltage limits, (0.75...1.2) U_N respectivity
- Link selectable 5 min or 10 min delay



- Adjustable symmetrical Over/Under voltage limits adjustable between $\pm 5\%$ to $\pm 20\%$ U_N
- Switch selectable 5 min or 10 min delay
- Detects and trips on out-of-limits L-N voltage, and protects against excessive "starts/hour" through "power-on" and "lock-out" time delays.
- Typical applications protection of compressor motors and high pressure discharge lamp circuitry.







Contact specification				
Contact configuration		1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)	
Rated current/Maximum peak current	Α	10/15	10/15	
Rated voltage/Maximum switching voltage	V AC	250/400	250/400	
Rated load AC1	VA	2,500	2,500	
Rated load AC15 (230 V AC)	VA	500	500	
Single phase motor rating (230 V AC)	kW	0.5	0.5	
Breaking capacity DC1: 30/110/220	У А	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12	
Minimum switching load mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	
Standard contact material		AgCdO	AgCdO	
Supply specification				
Nominal voltage (U _N) V AC (50/e	60 Hz)	230	230	
	V DC	_	-	
Rated power AC/DC VA (50 H	lz)/W	4/—	4/—	
Operating range	AC	(0.751.2)U _N	(0.81.2)U _N	
	DC	_	_	
Technical data				
Electrical life at rated load AC1	cycles	100 · 10³	100 · 10³	
Detection levels		Fixed (0.751.2)U _N	Adjustable (±5±20)% U _N	
Switch-on lock-out time/reaction time		(5 or 10)min / < 0.5 s	(5 or 10)min / < 0.5 s	
Fault memory		_	_	
Electrical isolation: Supply to Measuring of	ircuits	None – circuits are electrically common	None – circuits are electrically common	
Ambient temperature range	°C	-20+55	-20+55	
Protection category		IP 20	IP 20	
Approvals (according to type)		(€ €		



Features

3 - Phase 400 V Over & Under voltage monitoring relay

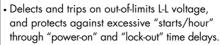
71.31.8.400.1010

- Adjustable Over & Under voltage detection
- Switch selectable 5 or 10 minute lock-out delay
- 35 mm rail (EN 50022) mounting
- LED indication
- Positive safety logic (healthy conditions output relay energised)

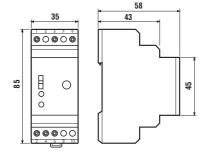


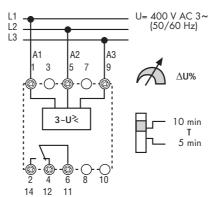
71.31.8.400.1010

- • Adjustable - symmetrical Over/Under voltage limits adjustable between $\pm 5\%$ to $\pm 20\%$ UN
- Switch selectable 5 min or 10 min delay



 Typical applications - protection of compressor motors and high pressure discharge lamp circuitry.





Contact specification	
Contact configuration	1 CO (SPDT)
Rated current/Maximum peak current A	10/15
Rated voltage/Maximum switching voltage V AC	250/400
Rated load AC1 VA	2,500
Rated load AC15 (230 V AC) VA	500
Single phase motor rating (230 V AC) kW	0.5
Breaking capacity DC1: 30/110/220 V A	10/0.3/0.12
Minimum switching load mW (V/mA)	300 (5/5)
Standard contact material	AgCdO
Supply specification	
Nominal voltage (U _N) V AC (50/60 Hz)	400
V DC	_
Rated power AC/DC VA (50 Hz)/W	4/—
Operating range AC	(0.81.2)U _N
DC	_
Technical data	
Electrical life at rated load AC1 cycles	100 · 10³
Detection levels V (50/60 Hz)	Adjustable (±5±20)% U _N
Switch-on lock-out time/reaction time	(5 or 10)min / < 0.5 s
Fault memory	_
Electrical isolation: Supply to Measuring circuits	None – circuits are electrically common
Ambient temperature range °C	-20+55
Protection category	IP 20
Approvals (according to type)	(€ @-



Features 71.31.8.400.1021 71.31.8.400.2000

3 - Phase 400 V - Line monitoring relays

71.31.8.400.1021

- Over & Under voltage trip on-delay
- Fault memory

71.31.8.400.2000

- Phase asymmetry

0000

- Phase rotation
- Phase loss
- 35 mm rail (EN 50022) mounting
- LED indication
- Positive safety logic (healthy conditions output relay energised)



- 3 phase 400 V line voltage monitoring
- Detects over and under voltage
- · Adjustable trip on-delay
- Switch selectable fault memory



• Asymmetry between phases (-5...-20)% U $_{N}$

• 3 phase asymmetry monitoring

• Detection of the supply voltage

3~U ASY

11

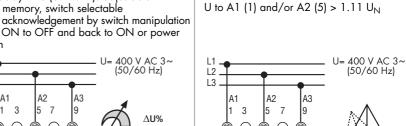
1 CO (SPDT) 10/15 250/400 2,500

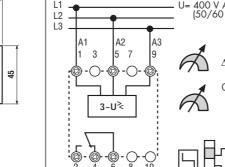
12 14

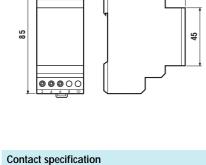
- Phase rotation monitoring
- Phase loss monitoring

adjustable

- Under voltage trip level (0.8...0.95)U_N -Adjustable
- Over voltage trip level 1.15 U_N Fixed
 Trip delay time (0.1...12)s adjustable
- Fault memory, switch selectable
- Fault acknowledgement by switch manipulation from ON to OFF and back to ON or power







			=
Contact specification			
Contact configuration		1 CO (SPDT)	
Rated current/Maximum	oeak current A	10/15	
Rated voltage/Maximum sv	witching voltage V AC	250/400	
Rated load AC1	VA	2,500	
Rated load AC15 (230 V	AC) VA	500	
Single phase motor rating	(230 V AC) kW	0.5	
Breaking capacity DC1: 3	30/110/220 V A	10/0.3/0.12	
Minimum switching load	mW (V/mA)	300 (5/5)	
Standard contact materia		AgCdO	
Supply specification			
Nominal voltage (U _N)	V AC (50/60 Hz)	400	
	V DC	_	

Rated load AC15 (230 V A	AC) VA	500	500	
Single phase motor rating ((230 V AC) kW	0.5	0.5	
Breaking capacity DC1: 30	D/110/220 V A	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12	
Minimum switching load	mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	
Standard contact material		AgCdO	AgCdO	
Supply specification				
Nominal voltage (U _N)	V AC (50/60 Hz)	400	400	
	V DC	_	_	
Rated power AC/DC	VA (50 Hz)/W	4/ —	4/—	
Operating range	AC	(0.81.15)U _N	(0.81.15)U _N	
	DC	_	_	
Technical data				
Electrical life at rated load	AC1 cycles	100 · 10³	100 · 10³	
Detection level U _n	_{nin} /U _{max} /Asymmetry	(0.80.95)U _N / 1.15 U _N /—	0.7 U _N / 1.11 U _N /(-520)% U _N	
Trip on-delay/reaction time	•	(0.112)s / < 0.5 s	— / < 0.5 s	
Fault memory - selectable		Yes	_	
Electrical isolation: Supply to	Measuring circuits	None – circuits are electrically common	None – circuits are electrically common	
Ambient temperature range	°C	-20+55	-20+55	
Protection category		IP 20	IP 20	
Approvals (according to type	pe)	C€	C	



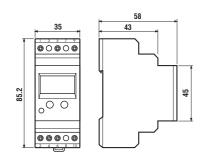
Features 71.41.8.230.1021 71.51.8.230.1021

Universal voltage or current detecting and monitoring relay

71.41.8.230.1021 - Voltage monitoring

71.51.8.230.1021 - Current monitoring

- Zero voltage memory according to EN 60204-7-5
- Programmable for DC or AC detection level:
- · range detecting: upper and lower value
- · upper set point minus hysteresis range (5...50)% for switch on
- · lower set point plus hysteresis range (5...50)% for switch on
- Fault memory
- Electrical isolation between measuring and supply circuits
- Immune to supply interruptions of < 200 ms
- Wide detecting range:
- voltage: DC (15...700)V, AC (15...480)V
- 35 mm rail (EN 50022) mounting





- Programmable universal voltage monitoring
- Programmable universal current monitoring • Usable with current transformer 50/5, 100/5,

150/5, 250/5, 300/5, 400/5 or 600/5

- AC/DC voltage detection adjustable
- AC (50/60 Hz) (15...480)V
- DC (15...700)V

12 14

11

- Switch-on hysteresis (5...50)%
- Switch-off delay (0.1...12)s
- U= 230 V AC (50/60 Hz) 5 7
- AC/DC current detection adjustable AC(50/60Hz) (0.1...10)A with current transformer to 600A DC (0.1...10)A
- Switch-on hysteresis (5...50)%
- Switch-off delay (0.1...12)sStart delay (0.1...20)s

Contact specification		
Contact configuration	1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)
Rated current/Maximum peak current A	10/15	10/15
Rated voltage/Maximum switching voltage V AC	250/400	250/400
Rated load AC1 VA	2,500	2,500
Rated load AC15 (230 V AC) VA	500	500
Single phase motor rating (230 V AC) kW	0.5	0.5
Breaking capacity DC1: 30/110/220 V A	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12
Minimum switching load mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)
Standard contact material	AgCdO	AgCdO
Supply specification		
Nominal voltage (U _N) V AC (50/60 Hz)	230	230
V DC	_	_
Rated power AC/DC VA (50 Hz)/W	4 / —	4 / —
Operating range AC	(0.851.15)U _N	(0.851.15)U _N
DC	_	_
Technical data		
Electrical life at rated load AC1 cycles	100 · 10³	100 · 10³
Detection levels AC(50/60 Hz)/DC	(15480)V/(15700)V	(0.110)A at transducer to 600A / (0.110)A
Switch-off/reaction/Start delay	(0.112)s / < 0.35 s / < 0.5 s	(0.112)s / < 0.35 s / (0.120)s
Switch-on level of the detecting level %	550	550
Fault memory - programmable	Yes	Yes
Electrical isolation: Supply to Measuring circuits	Yes	Yes
Ambient temperature range °C	-20+55	-20+55
Protection category	IP 20	IP 20
Approvals (according to type)	C	
4		-



Features 71.91.x.xxx.0300 71.92.x.xxx.0001

Thermistor temperature sensing relays for industrial applications

71.91 - 1 Pole, without fault memory

71.92 - 2 Pole, with fault memory

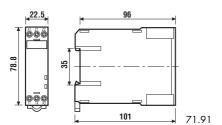
- Overload protection according EN 60204-7-3
- Positive safety logic make contact opens if the measured value is outside of the acceptable range
- Industry standard module
- LED status indication
- 35 mm rail (EN 50022) mounting

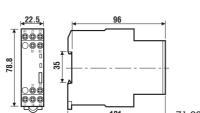


- Thermistor relay
- 1 Pole normally open contact
- 24 V AC/DC, or 230 V AC supply

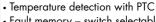


- Thermistor relay with fault memory
- 2 Pole changeover contacts
- 24 V AC/DC, or 230 V AC supply

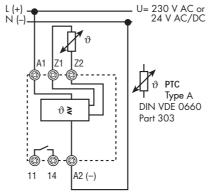


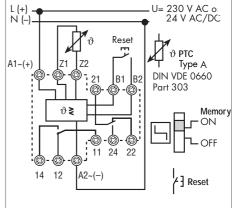


- Temperature detection with PTC
- PTC short circuit detection
- PTC wire breakage detection



- Fault memory switch selectable
- Reset by Reset button or supply interruption
- PTC short circuit detection
- PTC wire breakage detection





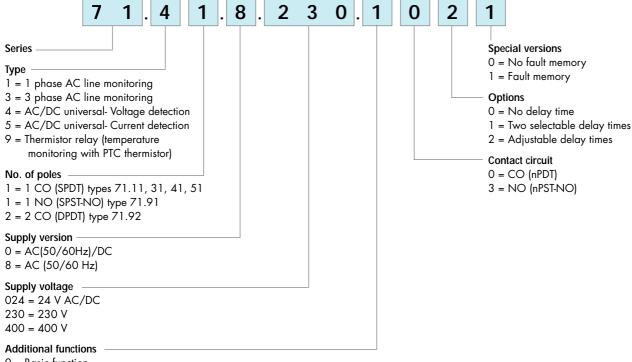
	71.92		
Contact specification			
Contact configuration		1 no (spst-no)	2 CO (DPDT)
Rated current/Maximum	peak current A	10/15	10/15
Rated voltage/Maximum s	switching voltage V AC	250/400	250/400
Rated load AC1	VA	2,500	2,500
Rated load AC15 (230 V	V AC) VA	500	500
Single phase motor ratin	g (230 V AC) kW	0.5	0.5
Breaking capacity DC1:	30/110/220 V A	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12
Minimum switching load	mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)
Standard contact materio	al	AgCdO	AgCdO
Supply specification			
Nominal voltage (U_N)	V AC (50/60 Hz)	230	230
	V AC/DC	24	24
Rated power AC/DC	VA (50 Hz)/W	1/0.5	1/0.5
Operating range	AC	(0.851.15)U _N	(0.851.15)U _N
	DC	_	_
Technical data			
Floridad Dformand Lo	JAC1	100 103	100 103

Rated power AC/DC VA (50 Hz)/W		1/0.5	1/0.5		
Operating range	AC	(0.851.15)U _N	(0.851.15)U _N		
	DC	-	_		
Technical data					
Electrical life at rated load A	.C1 cycles	100 · 10³	100 · 10³		
PTC detecting: Short circuit/	Temperature OK	<20 Ω / >20 Ω <3 kΩ	<20 Ω / >20 Ω <3 kΩ		
Reset/PTC b	reak	<1.3 kΩ / >3 kΩ	<1.3 kΩ / >3 kΩ		
Delay time/activaction time		— / < 0.5 s	— / < 0.5 s		
Fault memory - switch selector	able	-	Yes		
Electrical isolation: Supply to	Measuring circuits	Yes	Yes		
Ambient temperature range	°C	-20+55	-20+55		
Protection category		IP 20	IP 20		
Approvals (according to type	e)	(€ @-			



Ordering information

Example: Universal voltage monitoring relay with LCD display for AC/DC voltage detection, 1 CO (SPDT) contact rated 10 A 250, supply voltage 230 V, programmable delay time and fault memory.



0 = Basic function

1 = Adjustable detection value

2 = Adjustable: Asymmetry, phase loss, phase rotation



Technical data

Insulation according to EN 61810-1 Insulation rated voltage	Insulation				
Protection in pulse with stand voltage kV 4 pollution degree 3 3 3 2 2 2 3 3 3 3				insulation rated voltage V	250
Pollution degree 3 3 3 3 3 3 3 3 3					
Dielectric strength (A1, A2, A3, B1, B2), and contact terminols (11, 12, 14) and terminols (21, Z2) V AC 2,500					
Dielectric strength (A1, A2, A3, B1, B2), and contact terminals [11, 12, 14] and terminals [21, 22] kV (1.2/50 μs) 6					
V 1.2 / 50 µs 6 1,000 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Dielectric strength (A1, A2, A3, B1, B2), and	V	AC		
Dielectric strength at open contact V AC 1,000 No					
Separation Support Separation Sepa					
Reference Standard					
Section Se	Type of test			Reference Standard	
Radio-frequency electromagnetic field (801,000)MHz Fast transients (burst) (5-50 ns, 5 kHz) on (A1, A2, A3, R1, R2) and (Z1, Z2)	Electrostatic discharge	contact discharge		EN 610004-2	8 kV
Fast transients (burst) (5-50 ns, 5 kHz) on (A1, A2, A3, R1, R2) and (Z1, Z2) common mode differential mode differentia	-	air discharge		EN 610004-2	8 kV
Surges (1.2/50 μs) on (A1, A2, A3, B1, B2) and (Z1, Z2) differential mode differential mode differential mode differential mode (D.15 ÷ 80 MHz) to A1 · A2 EN 610004-5 4 kV Radiated and conducted emission EN 610004-6 10 V Collect data Voltage and current values at terminals Z1 Z2 (Maximum length of wiring to the Supply terminals/ Type 71.91, 71.92 Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement (V/mA) (Radio-frequency electromagnetic field (801,000)	MHz		EN 610004-3	3 V/m
Surges (1.2/50 μs) on (A1, A2, A3, B1, B2) and (Z1, Z2) differential mode differential mode differential mode differential mode (D.15 ÷ 80 MHz) to A1 · A2 EN 610004-5 4 kV Radiated and conducted emission EN 610004-6 10 V Collect data Voltage and current values at terminals Z1 Z2 (Maximum length of wiring to the Supply terminals/ Type 71.91, 71.92 Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement (V/mA) (EN 610004-4	2 kV
Radio-frequency common mode (0.15 ÷ 80 MHz) to A1 - A2 Radioted and conducted emission EN 55022 class B				EN 610004-5	4 kV
Radiated and conducted emission Other data Voltage and current values at terminals Z1 Z2 Type 71.11 Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement V/mA 24 V/2.4 Maximum length of wiring to the Supply terminals/ Type 71.11, 71.31 Contact bridge for time range m 150/— Measuring terminals Type 71.11, 71.31 Contact bridge for time range m 150/50 Type 71.51 Current measurement m 150 / 50 [Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m] Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91 PTC temperature measurement m 50 / 50 [Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m] Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91 PTC temperature measurement m 50 / 50 [Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m] Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 [Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m] Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 [Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m] Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 [Wassuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 [Wassuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 [Wassuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 [Wassuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 [Wassuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 [Wassuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 [Wassuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51		differential mode		EN 610004-5	4 kV
Other data Voltage and current values at terminals Z1 Z2 Type 71.11 Link for time range V / mA 230 V / — Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement V / mA 24 V / 2.4 Maximum length of wiring to the Supply terminals/ Type 71.11, 71.31 Contact bridge for time range m 150 / — Measuring terminals Type 71.41 Voltage measurement m 150 / 50 (Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m) Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement m 150 / 50 Measuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.92 The measured value is the arithmetical average of 500 individual measurements taken over a 100 ms period. Interruptions less than Safety logic Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.92 Positive safety logic - When the value being monitored lies within the acceptable area, the make contact is closed. Reaction time (following the application of the supply voltage) Type 71.91, 71.92 ≤ 0.5 s Power lost to the environment without contact load VA 4 with rated current VA 5 Permitted storage temperature range °C -40+85 Protection category IP 20 Screw torque Nm 0.8 Max. wire size solid cable mm² 0.5(2 x 2.5) standed cable	Radio-frequency common mode (0.15 ÷ 80 MHz) t	o A1 - A2		EN 610004-6	10 V
Voltage and current values at terminals Z1 Z2 (Propertion of the Supply terminals) Type 71.91, 71.92 Link for time range V / mA 230 V / — Maximum length of wiring to the Supply terminals (Maximum length of wiring to the Supply terminals) Type 71.11, 71.31 Contact bridge for time range m 150 / — Measuring terminals Type 71.41 Voltage measurement m 150 / 50 (Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m) Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement m 150 / 50 Measuring principle Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement m 50 / 50 Measuring principle Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement m 50 / 50 Measuring principle Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement m 50 / 50 Measuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.51, 71.51, 71.92 Problem for the environment temperature measurement m 50 / 50 Reaction time (following the application of the supply voltage) Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.31, 71.41, 71.51, 71.31, 71.41, 71.51 ≥0.5 s ≥0.5 s Permitted storage temperature range °C -40+85 Protection category Prot	Radiated and conducted emission			EN 55022	class B
Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement V / mA 24 V / 2.4 Maximum length of wiring to the Supply terminals/ Type 71.11, 71.31 Contact bridge for time range m 150 / − Measuring terminals Type 71.41 Voltage measurement m 150 / 50 (Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m) Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement m 150 / 50 Measuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.51, 71.92 The measured value is the arithmetical average of 500 individual measurements taken over a 100 ms period. Interruptions less than 4200 ms are ignored. Safety logic Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.92 Positive safety logic - When the value being monitored lies within the acceptable area, the make contact is closed. Reaction time (following the application of the supply voltage) Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.52 ≤ 0.5 s Prometrial obstraction of the supply voltage) Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.52 So 5 s Permitted storage temperature range without contact load with rated current VA 5 Permitted storage temperature range Protection category Nm 0.8 Screw torque Nm <th< td=""><td>Other data</td><td></td><td></td><td></td><td></td></th<>	Other data				
Maximum length of wiring to the Supply terminals/ Type 71.11, 71.31 Contact bridge for time range m 150 / — Type 71.41	Voltage and current values at terminals Z1 Z2	Туре 71.11		Link for time range V / mA	230 V / —
Measuring terminals		Type 71.91, 71.92		PTC temperature measurement V / mA	24 V / 2.4
Type 71.51 Current measurement m 150 / 50 Type 71.91, 71.92 PTC temperature measurement m 50 / 50 Measuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.92 Power lost to the environment without contact load with rated current without contact load with rated current without contact load with rated current Permitted storage temperature range Protection category Type 70.1.1, 70.51, 70.82 Current measurement m 50 / 50 PTC temperature measurement m 50 / 50 The measured value is the arithmetical average of 500 individual measurements taken over a 100 ms period. Interruptions less than <200 ms are ignored. Positive safety logic - When the value being monitored lies within the acceptable area, the make contact is closed. Safety logic Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51	Maximum length of wiring to the Supply terminals/	Type 71.11, 71.31		Contact bridge for time range m	150 / —
Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m) Type 71.91, 71.92 Measuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.92 Safety logic Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.92 Reaction time (following the application of the supply voltage) Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, of the environment Without contact load with rated current Without contact load with rated current With rated current Screw torque Max. wire size Type 71.11, 71.91, 71.92 PTC temperature measurement m 50 / 50 The measured value is the arithmetical average of 500 individual measurements taken over a 100 ms period. Interruptions less than <200 ms are ignored. Positive safety logic - When the value being monitored lies within the acceptable area, the make contact is closed. So 5 s Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.51, 71.92 Without contact load VA 4 With rated current VA 5 Permitted storage temperature range Protection category Protection category Nm 0.8 Max. wire size Solid cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)	Measuring terminals	Type 71.41		Voltage measurement m	150 / 50
Measuring principle Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 Reaction time (following the application of the supply voltage) Power lost to the environment without contact load with rated current with rated current VA Permitted storage temperature range Protection category Screw torque Max. wire size Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 The measured value is the arithmetical average of 500 individual measurements taken over a 100 ms period. Interruptions less than <200 ms are ignored. Positive safety logic - When the value being monitored lies within the acceptable area, the make contact is closed. 1 ype 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 without contact load VA 4 with rated current VA 5 Permitted storage temperature range Protection category Nm 0.8 Max. wire size solid cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)		Type 71.51		Current measurement m	150 / 50
Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, Positive safety logic - When the value being monitored lies within the supply voltage) Power lost to the environment With rated current Permitted storage temperature range Protection category Screw torque Max. wire size Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 1.51, 200 ms are ignored. Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 20.5 s Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.51, 71.51, 20.5 s Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 71.51, 7	(Wiring capacitance no greater than 10 nF/100 m)	Type 71.91, 71.92		PTC temperature measurement m	50 / 50
Safety logic Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, Positive safety logic - When the value being monitored lies within the acceptable area, the make contact is closed.	Measuring principle	Type 71.11, 71.31, 71.41, 7	1.51,	The measured value is the arithmetical averag	e of 500 individual
Safety logic Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 Reaction time (following the application of the supply voltage) Power lost to the environment with out contact load with rated current With rated current Permitted storage temperature range Protection category Screw torque Max. wire size Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92 Without contact load VA With rated current VA S C -40+85 Protection category Nm 0.8 Solid cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)		71.91, 71.92		measurements taken over a 100 ms period. Ir	iterruptions less than
T1.91,71.92 acceptable area, the make contact is closed. Reaction time (following the application of the supply voltage) Power lost to the environment without contact load with rated current with rated current VA 5 Permitted storage temperature range Protection category Screw torque Max. wire size Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, ≤ 0.5 s VA 4 without contact load VA 4 with rated current VA 5 Protection category IP 20 Screw torque Nm 0.8 Max. wire size solid cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)				<200 ms are ignored.	
Reaction time (following the application of the supply voltage) Power lost to the environment without contact load vA 4 with rated current VA 5 Permitted storage temperature range Protection category Screw torque Max. wire size Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, ≤0.5 s VA 4 with out contact load vA 4 with rated current VA 5 Possible standed cable mm² 0.5(2 x 2.5) Type 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, ≤0.5 s VA 4 without contact load vA 4 with rated current VA 5 Possible standed cable mm² 0.5(2 x 2.5)	Safety logic	Type 71.11, 71.31, 71.41, 7	1.51,	Positive safety logic - When the value being m	onitored lies within the
of the supply voltage) Power lost to the environment without contact load with rated current VA 5 Permitted storage temperature range Protection category Screw torque Max. wire size Protection category Something in the supply voltage) Nm 0.8 solid cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)		71.91, 71.92		acceptable area, the make contact is closed.	
Power lost to the environment without contact load VA 4 with rated current VA 5 Permitted storage temperature range °C -40+85 Protection category IP 20 Screw torque Nm 0.8 Max. wire size solid cable standed cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)	Reaction time (following the application	Type 71.11, 71.31, 71.41, 7	1.51,	≤0.5 s	
with rated current VA 5 Permitted storage temperature range °C -40+85 Protection category IP 20 Screw torque Nm 0.8 Max. wire size solid cable standed cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)	of the supply voltage)	71.91, 71.92			
Permitted storage temperature range °C −40+85 Protection category IP 20 ★ Screw torque Nm 0.8 Max. wire size solid cable standed cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)	Power lost to the environment	without contact load	VA	4	
Protection category IP 20		with rated current	VA	5	
№ Screw torque № 0.8 Max. wire size solid cable standed cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)	Permitted storage temperature range		°C	-40+85	
Max. wire size solid cable standed cable mm² 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)	Protection category				
mm^2 0.5(2 x 2.5) (2 x 1.5)	Screw torque		Nm		
	Max. wire size	_			
AWG 20(2 x 14) (2 x 16)		<u>_r</u>	mm ²		· · ·
		A	WG	20(2 x 14)	(2 x 16)



Monitoring relay		Types						Times		Supply voltage			Module width		Contact conf.						
	1-phase 230 V, Under/Overvoltage	3-phase 400 V, Under/Overvoltage	3-phase 400 V, Phase/Symmetry	3-phase 400 V, Phase loss	3-phase 400 V, Phase	DC voltage (15700)V Under and Over voltage monitoring	AC voltage (15484)V Under and Over voltage monitoring	DC current (0.110)A Under and Over current monitoring	AC current (0.110)A (for to 600 A with current transformers) Under and Over current monitoring	Thermistor relay (PTC)	Adjustable	Fault memory for 71.41 and 71.51	Delay time 5/10 min	Delay time (0.112)s adjustable	Power-up activation time delay (0.120)s — starting inrush current suppression	24 V AC/DC	230 V AC	400 V AC	35 mm wide	22.5 mm wide	Relay contact, 250 V AC/10A
71.11.8.230.0010	•												•				•		•		1 CO SPDT
71.11.8.230.1010	•										•		•				•		•		1 CO SPDT
71.31.8.400.1010		•									•		•					•	•		1 CO SPDT
71.31.8.400.1021		•									•	•		•				•	•		1 CO SPDT
71.31.8.400.2000			•	•	•						•							•	•		1 CO SPDT
71.41.8.230.1021	•					•	•				•	•		•			•		•		1 CO SPDT
71.51.8.230.1021								•	•		•	•		•	•		•		•		1 CO
71.91.0.024.0300										•	•					•				•	SPDT 1 NO
71.91.8.230.0300										•	•						•			•	SPST-NO 1 NO
71.92.0.024.0001										•	•	•				•				•	SPST-NO 2 CO
71.92.8.230.0001										•	•	•					•			•	DPDT 2 CO
Current transformer	Soi	ırce as	require	ed																	DPDT



Explanation of relay marking and LED/LCD display

Monitoring relay v	vithout LCD-dispaly					
ON	LED green steady light: supply voltage is on and measuring system is active.					
DEF	Default: the detected value is outside of the acceptable range (asymmetric is shown by the LED ASY).					
	LED red flashing: delay time is running, see the function diagram.					
	LED red steady light: output relay is off, contact 11-14 (6-2) is open.					
ASY	Phase asymmtery is outside of the predefined range.					
	LED steady light: output relay is turned off, contact 11-14 (6-2) is open.					
LEVEL	Selected range as % value.					
TIME	Delay time min (minutes) or s (seconds).					
MEMORY ON	Fault memory switched on: the state of the output relay after the accurrence of a fault -contact 11-14 (6-2) open- will be					
	maintained, monitored value returns to within acceptable limits. Fault reset is made by switch manipulation from ON to					
	OFF to ON, or by power down (71.31.8.400.1021 & 71.92.x.xxx.0001), or by operating of the "RESET"					
	(71.92.x.xxx.0001).					
MEMORY OFF	Fault memory turned off: the sate of the output contacts will only remain in the "fault" condition -contact 11-41 (6-2) open-					
	while the monitored value is outside of the acceptable limits. When the monitored value returns within the acceptable limits					
	the contact will revert to the energised state. Monitored equipment will start again automatically.					

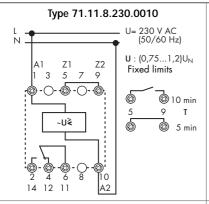
Monitoring relay with	ո LCD-display								
SET/RESET	Relay 71.41 and 71.51. Sets and resets the programmable values - see operating in the packing.								
SELECT	Relay 71.41 and 71.51. Selects the desired parame	eter for programming - see	operating instructions.						
DEF	Default, LED red steady or flashing.								
PROG Modus	Enter the programming mode by simultaneously pres	ssing the buttons "SET/RES	ET" and "SELECT" for 3 seconds.						
	The word "prog" is shown for 1 second. "SELECT" of	allows the choise of "AC" of	or "DC", and is confirmed with "SET/RESET".						
	Successively pressing the button "SELECT" brings up	the choises of Up, or Up _{Lo}	··						
	The appropriate choise is made by pressing the "SE	T/RESET" button.							
	The next step will program the appropriate values a	nd the selection of the fault	memory function (which is selected with a						
	"YES" or "NO"). If all programming steps are comp	leted the display will read	"end".						
Short programmin	After repeatedly pressing the "SET/RESET" button th	e measured value will be o	lisplayed, or "0" appears if nothing is						
instruction	connected to Z1 and Z2 (5 and 9). If the programm	ing is brocken off before "	end" is shown in the display the previous						
	program will remain unchanged after an interruption	n of the supply voltage.							
Program query	Pushing the "SELECT" button for at least 1 second, e	enters the "program inquiry	mode". The programmed mode and the						
	values are shown on the repeated pressing of the "S	SELECT" button.							
Flashing M (memory)	Fault memory has had effect (fault acknowledgemen	nt and reset is made by a 3	second press of the "SET/RESET" button).						
LCD-display	V = volt	Level= value	t ₁ = T ₁ - time during which short-time						
	A = amp	Hys = hysteresis	fulctuations are not taken into account						
	Up = upper limit (with hysteresis in down direction)	M = memory (fault)	$t_2 = T_2$ - (monitoring relay 71.51) the time						
	Lo = lower limit (with hysteresis in up direction)	Yes = yes - with memory	during which inrush currents are not						
	Up _{Lo} = upper and lower limit - range detecting	no = no - without memory	taken into a account						



LED/LCD status announcement/advice

Туре	Starting mode	Normal operation	Abnorm	al mode	Reset
71.11.8.230.0010 71.11.8.230.1010 71.31.8.400.1010	After connecting T = 5 or 10 min 11-14 open	Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Time T runs Set point is immaterial 11-14 is open Will close after T, if set point is OK	After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will close, if set point is OK	
71.31.8.400.1021 Memory OFF		Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will close, if set point is OK	
71.31.8.400.1021 Memory ON OFF		Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will not close at RESET	After expiry of T Set point is OK 11-14 is open Will close at RESET
71.31.8.400.2000		Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Supply voltage to A1(1) and / or A2(5) is missing 11-14 is open, Will close if supply voltage restored and set point OK Incorrect phase rotation or phase failure or voltage A1(1) and/ot A2(5) is > 1.11 U _N 11-14 is open Will close, if set point is OK	Phase asymmetry 11-14 is open Will close, if set point is OK	
71.41.8.230.1021 Memory OFF		Measured value displayed Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Measured value displayed Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	Measured value displayed After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will close, if set point is OK	
71.41.8.230.1021 Memory ON		Measured value displayed Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Measured value displayed Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	M in the display flashes Measured value displayed After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will not close at RESET	M in the display - static Measured value displayed After expiry of T Set point is OK 11-14 is open Will close at RESET
71.51.8.230.1021 Memory OFF	Measured value displayed Time T2 runs, Set point immaterial 11-14 is closed	Measured value displayed Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Measured value displayed Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will close, if set point is OK	
71.51.8.230.1021 Memory ON	Measured value displayed Time T2 runs, Set point immaterial 11-14 is closed	Measured value displayed Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Measured value displayed Time T runs, Set point is not OK 11-14 is closed	M in the display flashes Measured value displayed After expiry of T Set point is not OK 11-14 is open Will not close at RESET	M in the display - static Measured value displayed After expiry of T Set point is OK 11-14 is open Will close at RESET
71.91.x.xxx.0300		Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Temperature to high or PTC line break or PTC short circuit 11-14 is open Will close, if set point is OK		
71.92.x.xxx.0001 Memory OFF OFF		Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Temperature to high or PTC line break or PTC short circuit 11-14 is open Will close, if set point is OK		
71.92.x.xxx.0001 Memory ON OFF		Normal operation Set point is OK 11-14 is closed	Temperature to high or PTC line break or PTC short circuit 11-14 is open		Temperature is OK 11-14 is open Will close at RESET





1,2 U_N 0,75 U_N 0,0 U_N DEF

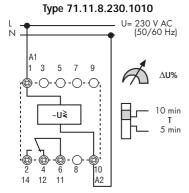
Switch off

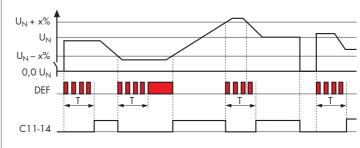
Immediately if monitored value is outside of the set points.

Switch on

After expiry of the time T and if monitored value is within the set points.

C = output contact Normally open 11-14 (6-2) closed.





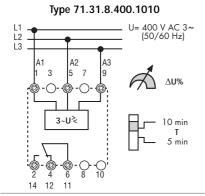
Switch OFF

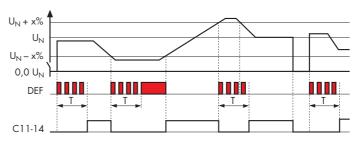
Immediately if monitored value is outside of the set points.

Switch on

After expiry of the time T and if monitored value is within the set points.

C = output contact Normally open 11-14 (6-2) closed, all values within the set points.





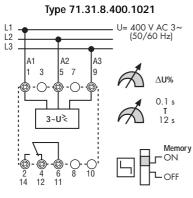
Switch off

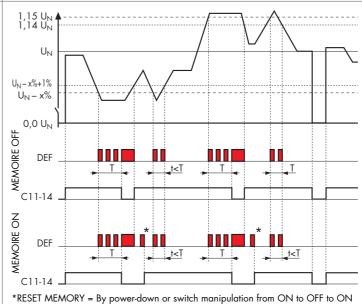
Immediately if monitored value is outside of the set points.

Switch on

After expiry of the time T and if monitored value is within the set points.

C = output contact Normally open 11-14 (6-2) closed.





Switch off If monitored value is outside of the set points and time T has elapsed.

Switch on -MEMORY OFF

Immediately monitored value returns within limits (off-set by 1% hysteresis).

Switch on - MEMORY ON

As above, but subject to the RESET operation having been actioned.

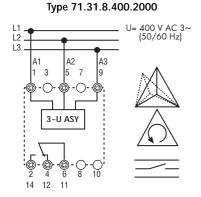
RESET

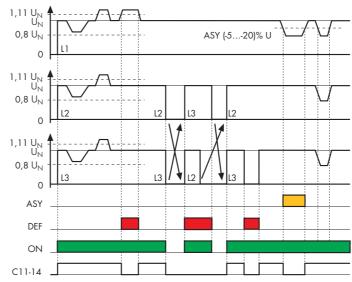
By Memory switch manipulation from ON to OFF and back to ON, or power down.

C = output contact Normally open 11-14 (6-2) closed.



i unctions





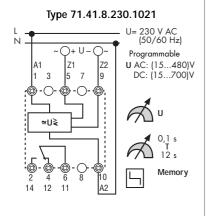
Switch off Phase asymmetry Incorrect phase rotation Phase loss

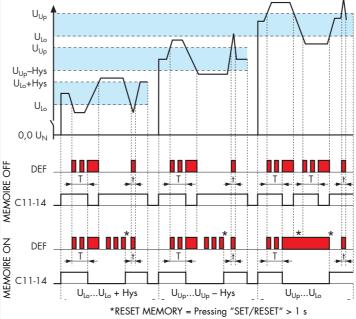
LED • **ASY yellow** Phase asymmetry

LED • DEF red Voltage to A1 (1) and/or A2 (5) > 1.11 U_N

LED • ON green Monitoring system is active and 400 V supply voltage is connected to 1-5 or A1-A2.

C = output contact Normally open 11-14 (6-2) closed.





Switch off

U_{Lo} – mode
If the monitored value is less than the lower-limit and, time T has expired.

U_{Up} – mode If the monitored value is higher than the upper limit, and time T has expired.

U_{Lo} U_{Up} – mode
If the monitored value
of voltage is outside
of the upper or lower
voltage limits, and
time T has expired.

Voltage dips < T do not result in output relay switching off.

Switch on

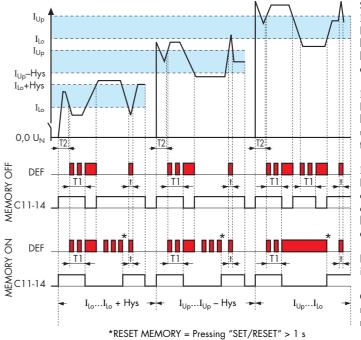
U_{Lo} or U_{Up} – modes When passing the hysteresis value.

 $\begin{array}{ll} {\rm U_{Lo}} \ {\rm U_{Up}-mode} \\ {\rm When} \ {\rm passing} \ {\rm the} \\ {\rm U_{Lo}} \ {\rm or} \ {\rm U_{Up}} \ {\rm value}. \end{array}$

RESET MEMORY Pressing "SET/RESET"

> 1 sec.

C = output contact Normally open 11-14 (6-2) closed.



Switch off

 ${
m I_{lo}}$ – mode If the monitored value is less than the lower-limit and, time T1 has expired.

 I_{Up} – mode If the monitored value is higher than the upper limit, and time T1 has expired.

 $I_{\text{Lo}}\ I_{\text{Up}}$ – mode If the monitored value of voltage is outside of the upper or lower limits, and time T1 has expired.

Inrush current < T2 is ignored

Current dips < T1 do not result in output relay switching off.

Switch on

I_{Lo} or I_{Up} – modes When passing the hysteresis value.

 $\begin{array}{l} I_{\text{Lo}} \ I_{\text{Up}} - \text{mode} \\ \text{When passing the} \\ I_{\text{Lo}} \ \text{or} \ I_{\text{Up}} \, \text{value}. \end{array}$

RESET MEMORY Pushing "SET/RESET" > 1 sec.

C = output contact Normally open 11-14 (6-2) closed.

Switch off

- Thermistor line break
- Over temperature $R_{PTC} > (2.5...3.6)k$

Type 71.91.x.xxx.0300

